

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison a			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
	CLUB 1 Rossemaison a		MINI		17	C	KOTTELAT Samuel	222448	02:50	19	13	1	35:21	7	4	21	15:55	15	2	00:00	17:33	E
	CLUB 2 Courroux Wolfies		MINI		15	A	SIMON Matteo	222296	03:29	15	4	2	36:22	17	30	22						
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		21.09.2024																
Start / Beginn Début / Inizio		10:29		End / Ende Fin / Fine		12:03		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA71												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		70																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronométreur		223971		CHRISTEN Emmanuelle																		
Official scorer Marqueur		201151		POUPON Sarah																		
Referee 1 Arbitre 1		211294		AEBY Logan																		
Referee 2 Arbitre 2		218173		FROIDEVAUX Ethan																		
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL												
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		10		3		26		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0																				